


SYMBOLS ON MAKITA BATTERIES

Makita batteries are indicated with symbols.
Be sure that you understand their meaning before use.

Meaning of Symbols (1 – 5):

1. Do not short batteries.
2. Always recycle batteries.
3. Do not discard batteries into garbage can or the like.
4. Do not expose battery to water or rain.
5. Do not destroy battery by fire.

Note:

The recycling method may differ from country to country, or state (province) to state (province). Consult with your nearest Makita Authorized Service Center or Distributor.

[UK only]

In accordance with European Directive 91/157/EEC on batteries and accumulators containing dangerous substances and UK Regulations please return your used Makita battery to any Makita authorised service centers or distributor. Makita will then ensure it is correctly recycled.

SYMBOLS GRAPHIQUES SUR LES BATTERIES MAKITA

Les batteries Makita portent des symboles graphiques que vous devez bien comprendre avant d'utiliser une batterie.

Signification des symboles (1 à 5) :

1. Ne jamais court-circuiter les bornes d'une batterie.
2. Recycler toujours les batteries.
3. Ne pas jeter de batteries dans une poubelle ou autre récipient contenant des choses à jeter.
4. Ne pas exposer la batterie à l'eau ou à la pluie.
5. Ne pas détruire la batterie par le feu.

Note :

La méthode de recyclage peut varier suivant les pays ou suivant les états (régions). Consulter le Centre Makita Autorisé le plus proche ou bien le distributeur.

[Royaume-Uni uniquement]

Conformément à la directive européenne 91/157/CEE sur les piles et accumulateurs qui contiennent des substances dangereuses, ainsi qu'aux réglementations du Royaume-Uni, prière de retourner la batterie Makita épuisée à un centre de service ou distributeur Makita autorisé. Makita s'assurera ensuite que la batterie est correctement recyclée.

SIMBOLE AUF DEN MAKITA AKKUS

Auf den Makita Akkus sind Symbole angebracht.
Sehen Sie sich die Symbole vor dem Gebrauch des Akkus gut an.

Bedeutung der Symbole (1 – 5) :

1. Schließen Sie die Kontakte nicht kurz.
2. Verbrauchte Akkus stets dem Recycling zuführen.
3. Verbrauchte Akkus nicht in den Hausmüll werfen.
4. Setzen Sie die Batterie weder Wasser noch Regen aus.
5. Werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer.

Achtung:

Die Art des Recycling kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Bei Fragen wenden Sie sich an eine autorisierte Werkstatt oder an den nächstgelegenen Makita-Kundendienst.

[nur Großbritannien]

Bitte bringen Sie Ihre verbrauchte Makita-Batterie gemäß der Europäischen Richtlinie 91/157/EWG über gefährliche Stoffe enthaltende Batterien und Akkumulatoren und den UK-Vorschriften zu einer Makita-Kundendienststelle oder einem Makita-Händler. Makita sorgt dann für das korrekte Recycling.

SIMBOLI SULLE BATTERIE MAKITA

Le batterie Makita si riconoscono dai simboli.
Assicuratevi di aver capito bene il significato dei simboli prima di usarlo.

Significato dei simboli (1 – 5) :

1. Non ponete le batterie in corto circuito.
2. Riciclate sempre le batterie.
3. Non buttate le batterie fuori uso nei cestini della spazzatura o luoghi simili.
4. Non esporre la batteria all'acqua o alla pioggia.
5. Non distruggere la batteria con il fuoco.

Nota:

Il modo di riciclare le batterie varia da paese a paese, o da zona a zona. Consultatevi con il più vicino Centro d'Assistenza o Distributore della Makita.

[Regno Unito soltanto]

In conformità alla direttiva europea 91/157/EEC e alle norme del Regno Unito sulle batterie e gli accumulatori contenenti sostanze pericolose, restituire le batterie Makita usate ai centri di assistenza o rivenditori Makita autorizzati. Makita provvederà poi al loro riciclaggio corretto.

MAKITA ACCU SYMBOLEN

Op Makita accu's staan aanwijzingen aangeduid door symbolen. U dient te weten wat ze betekenen alvorens de accute gebruiken.

Betekenis van de symbolen (1 – 5) :

1. Voorkom kortsluitingen.
2. Recycle altijd de accu's.
3. Werp de accu niet in een vuilnisemmer of iets dergelijks.
4. Stel de batterij niet bloot aan water of regen.
5. Vernietig de batterij niet in een vuur.

Opmerkingen:

De recycle-methode kan van land tot land en zelfs van provincie tot provincie verschillen. Wend u zich hierover tot de dichtstbijzijnde erkende Makita Service Center of Agent.

[Alleen voor het Verenigd Koninkrijk]

Gelieve versleten Makita accu's terug te brengen naar een erkend Makita servicecentrum of een erkende Makita handelaar, in overeenstemming met de Richtlijn van de Europese Raad 91/157/EEC betreffende batterijen en accu's die gevaarlijke stoffen bevatten, en in overeenstemming met de Reglementen van het Verenigd Koninkrijk. Makita zal er dan voor zorgen dat deze accu's op de juiste manier worden gerecycleerd.

SÍMBOLOS USADOS EN LAS BATERÍAS "MAKITA"

Las baterías Makita llevan los siguientes símbolos. Cerciórese de su significado antes de usarlas.

Significado de los símbolos (1 – 5) :

1. No hacerles hacer cortocircuito a las baterías.
2. Reutilizar siempre las baterías.
3. No tirar las baterías al tarro de la basura o en lugares parecidos.
4. No exponga la batería al agua ni a la lluvia.
5. No destruya la batería mediante fuego.

Nota:

La manera de reutilizarlas puede ser que difiera de país a país o de estado (provincia) a estado (provincia). Consulte en el Centro de Servicio Makita autorizado más cercano o recurra a su distribuidor.

[Reino Unido solamente]

Conforme a la Directiva Europea 91/157/EEC sobre baterías y acumuladores que contienen sustancias peligrosas, y otros Reglamentos del Reino Unido, le rogamos que retorne la batería Makita usada a cualquier Centro de servicio o distribuidor Makita autorizado. Makita se encargará de reciclarla debidamente.